Speichern Sie das Formular auf dem Computer und öffnen Sie es dann direkt in Acrobat DC oder Acrobat Reader DC. Die aktuellste Version des kostenfreien Acrobat Readers finden Sie unter https://get.adobe.com/de/reader. Bitte ersetzen Sie die Ausfüllhinweise in den Textfeldern durch Ihre Angaben.

D 1228885

ORIGINAL

Kopie: Nr. hier wiederholen

Bitte ersetzen Sie die Ausfüllhinweise in den Textfeldern durch Ihre Angaben. Falls Felder nicht genutzt werden, bitte vorausgefüllten Text vor dem Druck löschen.

EUROPÄISCHE UNION
EUROPEAN UNION - UNION EUROPEENNE - UNION EUROPEA

URSPRUNGSZEUGNIS

CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE - CERTIFICADO DE ORIGEN

1 Absender - *Consignor - Expéditeur - Expedidor*

Firmenbezeichnung (lt. Handelsregister) oder Vor- und Zuname (lt. Gewerbeanmeldung) mit vollständiger Anschrift. Falls der Antragsteller nicht der Absender ist, muss auf dem "Antrag auf Ausstellung" das Feld 9 ausgefüllt werden.

2 Empfänger - *Consignee - Destinataire - Destinatario*

Hier ist der Warenempfänger anzugeben.

Mindestangabe: Empfangsland

3 Ursprungsland - *Country of origin - Pays d'origine - País de origen*

z.B. "Federal Republic of Germany (European Union)", wenn der Platz nicht reicht: "siehe Feld 6"

4 Angaben über die Beförderung - *means of transport - expédition - expedición*

wahlweise "seafreight", "airfreight" oder "truck" (Ausfüllung freigestellt)

5 Bemerkungen - *remarks - observations - observaciones*

bei Bedarf (freiwillig):
Nummer von Akkreditiv (L/C), Vertrag, Auftrag, Rechnung und ggf. Auftragsverhältnis

6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung
Item no., marks, nos., number and kind of packages, description of goods
No. de pos, marquaga, nos., nombre et nature des colis, description de marchandises
No. de orden, marcas, nos., cantidad y naturaleza de los bultos, descripción de las mercancías

- Allgemeinverständliche, klare und eindeutige Warenbezeichnung mit Stückzahl; Anzahl und Art der Packstücke sowie ggf. deren Markierung.
- Bei Ersatzteilen: Name des Ersatzteils bzw. für welche Hauptware (Vor-Lieferung)?
- Sofern in Feld 3 auf Feld 6 verwiesen wurde, sind hier die Ursprungsländer für jede Warenposition anzugeben.
- Keine Warennummern (HS-Codes) auf die Vorderseite des Ursprungszeugnisses (UZ) schreiben!
- Bei umfangreichen Sendungen kann eine zusammenfassende Warenbezeichnung angebracht werden, welche um den Bezug auf ein anderes Dokument (Rechnung, Lieferschein, etc.) ergänzt wird. Dieses Dokument wird als Anlage zu jedem UZ-Exemplar (Original, Antrag, ggf. Durchschrift) angeheftet und angesiedelt. Deshalb der IHK die erforderliche Anzahl an Anlagen zur Verfügung stellen.
- Das UZ ist nur in einer Hauptamtssprache der EU und durchgängig in einer einheitlichen Sprache auszustellen. DIE IHK kann eine Übersetzung verlangen.
- Der verbleibende freie Platz ist zu entwerten.

7 Menge
Quantity
Quantité
Cantidad

Hier ist i.d.R. das Gesamtgewicht pro Sendung (brutto und / oder netto) einzutragen.
Der verbleibende freie Platz ist zu entwerten.

8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHEINIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEN LAND HABEN
The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3
L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3
La autoridad infrascrita certifica que las mercancías arriba mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3

Hinweis für den roten "Antrag auf Ausstellung": Bitte ankreuzen, ob die Waren hergestellt wurden...
- ... im eigenen Betrieb in der BR Deutschland (Ursprungsregel für den Nichtpräferentiellen Warenursprung beachten) - und / oder -
- ... in einem anderen Betrieb - Ursprungsnachweis des/der Vorlieferanten erforderlich. Hierzu ist bei der IHK das Merkblatt "Nachweise für Ursprungszeugnisse" erhältlich.

Rechts unten den Eintrag von Ort und Datum der Beantragung sowie rechtsverbindliche Unterschrift und Firmenstempel nicht vergessen!

Damit das Dokument in Originalgröße gedruckt wird, bitte vor dem Ausdrucken die automatische Seitenanpassung in den Druckoptionen deaktivieren.

Ort und Datum der Ausstellung; Bezeichnung, Unterschrift und Stempel der zuständigen Stelle
Place and date of issue, name, signature and stamp of competent authority

Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'autorité compétente
Lugar y fecha de expedición; nombre, firma y sello de la autoridad competente